



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Fruit Remission Order, 2006**

**Décret de remise sur les fruits  
2006**

SOR/2006-137

DORS/2006-137

Current to October 14, 2024

À jour au 14 octobre 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to October 14, 2024. Any amendments that were not in force as of October 14, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 14 octobre 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 14 octobre 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS****Fruit Remission Order, 2006**

- 1 Remission
- 2 Condition
- 3 Coming into Force

**SCHEDULE****TABLE ANALYTIQUE****Décret de remise sur les fruits 2006**

- 1 Remise
- 2 Condition
- 3 Entrée en vigueur

**ANNEXE**

---

Registration  
SOR/2006-137 June 15, 2006

CUSTOMS TARIFF

**Fruit Remission Order, 2006**

P.C. 2006-526 June 15, 2006

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 115 of the *Customs Tariff*<sup>a</sup>, hereby makes the annexed *Fruit Remission Order, 2006*.

Enregistrement  
DORS/2006-137 Le 15 juin 2006

TARIF DES DOUANES

**Décret de remise sur les fruits 2006**

C.P. 2006-526 Le 15 juin 2006

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 115 du *Tarif des douanes*<sup>a</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret de remise sur les fruits 2006*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 1997, c. 36

---

<sup>a</sup> L.C. 1997, ch. 36

---

## Fruit Remission Order, 2006

### Remission

**1** Subject to section 2, remission is hereby granted of the customs duties paid or payable under the *Customs Tariff* by or on behalf of the company listed in Column I of an item of the attached schedule up to the amount listed in Column IV, in respect of the product listed in Column II, if the product was imported for processing during the year listed in Column III.

### Condition

**2** The remission is granted on the condition that a claim for remission is made to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness no later than December 31, 2008.

### Coming into Force

**3** This Order comes into force on the day on which it is registered.

## Décret de remise sur les fruits 2006

### Remise

**1** Sous réserve de l'article 2, la remise est par la présente accordée des droits de douane payés ou payables, en vertu du *Tarif des douanes*, par la société énumérée à la colonne I de l'annexe ci-jointe ou pour son compte à l'égard d'un article, à concurrence du montant inscrit à la colonne IV, relativement au produit indiqué à la colonne II, si ce produit a été importé à des fins de transformation durant l'année indiquée à la colonne III.

### Condition

**2** La remise est accordée à la condition qu'une demande de remise soit présentée au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile au plus tard le 31 décembre 2008.

### Entrée en vigueur

**3** Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.

**SCHEDULE**

| Column I                      | Column II       | Column III | Column IV    |
|-------------------------------|-----------------|------------|--------------|
| Company                       | Product         | Year       | Amount       |
| 1 Kraft Canada Inc.           | Canned Peaches  | 2003       | \$ 35,103.87 |
|                               | Canned Peaches  | 2004       | \$ 46,572.64 |
|                               | Canned Cherries | 2003       | \$116,219.60 |
|                               | Canned Cherries | 2004       | \$ 83,027.29 |
| 2 Dawn Food Products (Canada) | Brine Cherries  | 2003       | \$ 29,551.27 |
|                               | Brine Cherries  | 2004       | \$ 48,526.59 |
|                               | Brine Cherries  | 2005       | \$ 50,095.42 |

**ANNEXE**

| Colonne I                     | Colonne II          | Colonne III | Colonne IV    |
|-------------------------------|---------------------|-------------|---------------|
| Société                       | Produit             | Année       | Montant       |
| 1 Kraft Canada Inc.           | Pêches en conserve  | 2003        | 35 103,87 \$  |
|                               | Pêches en conserve  | 2004        | 46 572,64 \$  |
|                               | Cerises en conserve | 2003        | 116 219,60 \$ |
|                               | Cerises en conserve | 2004        | 83 027,29 \$  |
| 2 Dawn Food Products (Canada) | Cerises en saumure  | 2003        | 29 551,27 \$  |
|                               | Cerises en saumure  | 2004        | 48 526,59 \$  |
|                               | Cerises en saumure  | 2005        | 50 095,42 \$  |